

A2.11.1 Dialoog: Een noodgeval melden via 112

A2.11.1 Dialogue : Signaler une urgence via le 112

 <https://app.colanguage.com/fr/neerlandais/dialogues/hulpdiensten-bellen>

Een telefoontje om een noodgeval te melden.

Beller: Hallo, ik wil een noodgeval melden.

Operator U spreekt met de hulpdiensten. Wat is er precies aan de
112: hand?

Beller: Ik bel voor mijn moeder. Ze gedraagt zich vreemd, misschien heeft ze een beroerte.

Operator Kunt u de situatie vertellen?
112:

Beller: Ze praat moeilijk en haar mond hangt scheef. Ik weet niet of ik 112 moest bellen.

Operator U doet goed dat u belt. Kan ze haar armen omhoog doen?
112:

Beller: Nee, dat kan ze niet. Ze praat ook alsof ze dronken is.

Operator Wat is uw adres? We sturen een ambulance.
112:

Katshuislaan nummer 19. Moet ik ook de brandweer bellen?

Beller:

Wij wonen in een flat zonder lift.

Operator Nee, wij regelen alles. De ambulance is er binnen 15

112: minuten.

Beller: Brengen jullie haar naar het ziekenhuis?

Operator We kijken eerst hier en brengen haar dan misschien naar

112: het ziekenhuis.

Un appel téléphonique pour signaler une urgence.

Beller: *Bonjour, je veux signaler une urgence.*

Operator *Vous êtes en ligne avec les services de secours. Que se passe-t-il*

112: *exactement ?*

J'appelle pour ma mère. Elle se comporte bizarrement, elle a peut-être une attaque.

Beller:

Operator *Pouvez-vous décrire la situation ?*

112:

Elle parle difficilement et sa bouche est de travers. Je ne sais pas si je devais appeler le 112.

Beller:

Operator *Vous avez bien fait d'appeler. Peut-elle lever les bras ?*

112:

Beller: *Non, elle ne peut pas. Elle parle aussi comme si elle était ivre.*

Operator *Quelle est votre adresse ? Nous envoyons une ambulance.*

112:

A2.11 Hulpdiensten / Services d'urgence
Module 2 Maatschappij en overheid / Société et gouvernement

- Beller:** *Katshuislaan numéro 19. Dois-je aussi appeler les pompiers ?*
- Nous habitons dans un immeuble sans ascenseur.*
- Operator** *Non, nous organisons tout. L'ambulance sera là dans 15*
- 112:** *minutes.*
- Beller:** *Vous l'emmenez à l'hôpital ?*
- Operator** *Nous regardons d'abord ici et peut-être que nous l'emmènerons*
- 112:** *à l'hôpital.*

A2.11.1 Een noodgeval melden via 112

A2.11.1 Signaler une urgence via le 112

 <https://app.colanguage.com/fr/neerlandais/dialogues/hulpdiensten-bellen>



Oefening 1:

Woordbingo

Instructie: 1. Luister minimaal twee keer naar de video en geef de woorden aan die je hoort. 2. Gebruik de woorden om een gesprek te vormen met je docent (schrijf je gesprek op). 3. Memoriseer de woorden met de woordentrainer.

Mot

De ambulancezorg

Hulp nodig hebben

Traduction

Les soins ambulanciers

Avoir besoin d'aide

Mot

Traduction

Het alarmnummer
eenhonderdthalf bellen

Composer le numéro
d'urgence cent douze

Een beroerte

Un AVC

Bij bewustzijn zijn

Être conscient

Zich kunnen bewegen

Pouvoir bouger

Veel moeite kosten

Coûter beaucoup
d'efforts

De ambulance is onderweg

L'ambulance est en
route

Iemand verder helpen

Aider quelqu'un
davantage

A2.11.1 Een noodgeval melden via 112

A2.11.1 Signaler une urgence via le 112



<https://app.colanguage.com/fr/neerlandais/dialogues/hulpdiensten-bellen>



Oefening 2:

Dialoog

Instructie: 1. Lees de dialoog in tweetallen. 2. Memoriseer de zinnen door de vertaling af te dekken. 3. Dek de regels van één spreker af, geef alternatieve antwoorden met je leraar en schrijf ze op.

1. **Beller:** Hallo, ik wil een noodgeval melden. *(Bonjour, je veux signaler une urgence.)*
2. **Operator 112:** U spreekt met de hulpdiensten. Wat is er precies aan de hand? *(Vous êtes en ligne avec les services de secours. Que se passe-t-il exactement ?)*

3. **Beller:** Ik bel voor mijn moeder. Ze gedraagt zich vreemd, misschien heeft ze een beroerte.
(J'appelle pour ma mère. Elle se comporte bizarrement, elle a peut-être une attaque.)
4. **Operator 112:** Kunt u de situatie vertellen?
(Pouvez-vous décrire la situation ?)
5. **Beller:** Ze praat moeilijk en haar mond hangt scheef. Ik weet niet of ik 112 moest bellen.
(Elle parle difficilement et sa bouche est de travers. Je ne sais pas si je devais appeler le 112.)
6. **Operator 112:** U doet goed dat u belt. Kan ze haar armen omhoog doen?
(Vous avez bien fait d'appeler. Peut-elle lever les bras ?)
7. **Beller:** Nee, dat kan ze niet. Ze praat ook alsof ze dronken is.
(Non, elle ne peut pas. Elle parle aussi comme si elle était ivre.)

8. **Operator 112:** Wat is uw adres? We sturen een ambulance.
(Quelle est votre adresse ? Nous envoyons une ambulance.)
9. **Beller:** Katshuislaan nummer 19. Moet ik ook de brandweer bellen? Wij wonen in een flat zonder lift.
(Katshuislaan numéro 19. Dois-je aussi appeler les pompiers ? Nous habitons dans un immeuble sans ascenseur.)
10. **Operator 112:** Nee, wij regelen alles. De ambulance is er binnen 15 minuten.
(Non, nous organisons tout. L'ambulance sera là dans 15 minutes.)
11. **Beller:** Brengen jullie haar naar het ziekenhuis?
(Vous l'emmenez à l'hôpital ?)
12. **Operator 112:** We kijken eerst hier en brengen haar dan misschien naar het ziekenhuis.
(Nous regardons d'abord ici et peut-être que nous l'emmènerons à l'hôpital.)

A2.11.1 Een noodgeval melden via 112

A2.11.1 Signaler une urgence via le 112



<https://app.colanguage.com/fr/neerlandais/dialogues/hulpdiensten-bellen>



Oefening 3:

Vragen over de tekst

Instructie: Lees de bovenstaande tekst en kies het juiste antwoord.

1. Waarom belt de man 112?

- a. Omdat hij de sociale zekerheid wil bereiken
- b. Omdat hij hulp nodig heeft voor zijn moeder die mogelijk een beroerte heeft
- c. Omdat hij de brandweer wil bellen voor een brand
- d. Omdat hij informatie wil over het noodnummer

- a. De brandweer is niet nodig, zij doen wat nodig is b. De beller moet zelf de brandweer bellen c. De brandweer wordt ook meteen gestuurd d. De brandweer komt om samen met de ambulance te helpen

Solutions:

1. Omdat hij hulp nodig heeft voor zijn moeder die mogelijk een beroerte heeft 2. Ze praat vreemd, haar mond hangt scheef en ze kan haar armen niet omhoog doen 3. De ambulance en de hulpdiensten 4. De brandweer is niet nodig, zij doen wat nodig is

A2.11.1 Een noodgeval melden via 112

A2.11.1 Signaler une urgence via le 112

 <https://app.colanguage.com/fr/neerlandais/dialogues/hulpdiensten-bellen>



Oefening 4:

Openingsvragen voor

gesprekken

Instructie: Bespreek de volgende vragen met je leraar met behulp van de woordenschat uit deze les, en schrijf je antwoorden op.

1. Wat vertelt de beller over de gezondheid van zijn moeder?

.....

2. Wat vraagt de operator nadat hij de situatie heeft gehoord?

.....

3. Waarom wil de operator weten of ze haar armen kan optillen?

.....

4. Heb jij wel eens 112 gebeld? Vertel kort wat er toen gebeurde.

.....

